

| DE                                                                                                                                                                                                                                                          | EN                                                                                                                                                                                                                                                                                   | FR                                                                                                                                                                                                                                                                                  | IT                                                                                                                                                                                                                                                                                          | NL                                                                                                                                                                                                                                                               | ES                                                                                                                                                                                                                                                          | CZ                                                                                                                                                                                                                                                                                       | HR                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | SI                                                                                                                                                                                                                                                                            | HU                                                                                                                                                                                                                                                               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Von offenen Flammen und direkter Hitze fernhalten.                                                                                                                                                                                                          | Keep away from open flames and direct heat.                                                                                                                                                                                                                                          | Tenir à l'écart des flammes nues et de la chaleur directe.                                                                                                                                                                                                                          | Tenere lontano da fiamme libere e fonti di calore dirette.                                                                                                                                                                                                                                  | Verwijderd houden van open vuur en directe hitte.                                                                                                                                                                                                                | Mantener alejado de llamas abiertas y calor directo.                                                                                                                                                                                                        | Uchovávejte mimo dosah otevřeného ohně a přímého tepla.                                                                                                                                                                                                                                  | Držati dalje od otvorenog plamena i izravne topline.                                                                                                                                                                                                                                                   | Hraniti ločeno od odprtega ognja in neposredne vročine.                                                                                                                                                                                                                       | Nyílt lángtól és közvetlen hőtől távol tartandó.                                                                                                                                                                                                                 |
| Testen Sie den Sticker vor dem Aufbringen auf einer kleinen, unauffälligen Fläche, um sicherzustellen, dass er die Oberfläche nicht beschädigt.                                                                                                             | Before applying the sticker, test it on a small, inconspicuous area to ensure it does not damage the surface.                                                                                                                                                                        | Avant de l'appliquer, testez l'autocollant sur une petite zone peu visible pour vous assurer qu'il n'endommagera pas la surface.                                                                                                                                                    | Prima dell'applicazione, testare l'adesivo su un'area piccola e nascosta per assicurarsi che non danneggi la superficie.                                                                                                                                                                    | Test de sticker vóór het aanbrengen op een kleine, onopvallende plek om er zeker van te zijn dat deze het oppervlak niet beschadigt.                                                                                                                             | Antes de aplicar, pruebe la pegatina en un área pequeña y discreta para asegurarse de que no dañe la superficie.                                                                                                                                            | Před aplikací otestujte nálepku na malém, nenápadném místě, abyste se ujistili, že nepoškodí povrch.                                                                                                                                                                                     | Prije nanošenja, testirajte naljepnicu na malom, neupadljivom području kako biste bili sigurni da neće oštetiti površinu.                                                                                                                                                                              | Pred nanosom preizkusite nalepko na majhnem, neopaznem območju, da se prepričate, da ne bo poškodovala površine.                                                                                                                                                              | Felhordás előtt tesztelje a matricát egy kis, nem feltűnő területen, hogy megbizonyosodjon arról, hogy nem károsítja a felületet.                                                                                                                                |
| Nur auf sauberen, trockenen und glatten Oberflächen verwenden.                                                                                                                                                                                              | Use only on clean, dry and smooth surfaces.                                                                                                                                                                                                                                          | Utiliser uniquement sur des surfaces propres, sèches et lisses.                                                                                                                                                                                                                     | Utilizzare solo su superfici pulite, asciutte e lisce.                                                                                                                                                                                                                                      | Alleen gebruiken op schone, droge en gladde oppervlakken.                                                                                                                                                                                                        | Úselo únicamente en superficies limpias, secas y lisas.                                                                                                                                                                                                     | Používejte pouze na čisté, suché a hladké povrchy.                                                                                                                                                                                                                                       | Koristiti samo na čistim, suhim i glatkim površinama.                                                                                                                                                                                                                                                  | Uporabljajte samo na čistih, suhih in gladkih površinah.                                                                                                                                                                                                                      | Csak tiszta, száraz és sima felületeken használja.                                                                                                                                                                                                               |
| Beim Entfernen des Stickers langsam abziehen, um Schäden an der Oberfläche zu vermeiden.                                                                                                                                                                    | When removing the sticker, peel off slowly to avoid damaging the surface.                                                                                                                                                                                                            | Lorsque vous retirez l'autocollant, décollez-le lentement pour éviter d'endommager la surface.                                                                                                                                                                                      | Quando rimuovi l'adesivo, staccalo lentamente per evitare di danneggiare la superficie.                                                                                                                                                                                                     | Wanneer u de sticker verwijderd, trek deze dan langzaam los om beschadiging van het oppervlak te voorkomen.                                                                                                                                                      | Al retirar la pegatina, quítela lentamente para evitar dañar la superficie.                                                                                                                                                                                 | Při odstraňování nálepky ji odlepujte pomalu, aby nedošlo k poškození povrchu.                                                                                                                                                                                                           | Kad skidate naljepnicu, odlijepite je polako kako ne biste oštetili površinu.                                                                                                                                                                                                                          | Ko odstranjujete nalepko, jo odlepите počasi, da ne poškodujete površine.                                                                                                                                                                                                     | Amikor eltávolítja a matricát, lassan húzza le, hogy elkerülje a felület sérülését.                                                                                                                                                                              |
| Kann bei empfindlichen Personen Hautreizungen verursachen. Kontakt mit der Haut vermeiden.                                                                                                                                                                  | May cause skin irritation in sensitive individuals. Avoid contact with skin.                                                                                                                                                                                                         | Peut provoquer une irritation cutanée chez les personnes sensibles. Évitez tout contact avec la peau.                                                                                                                                                                               | Può causare irritazione cutanea in soggetti sensibili. Evitare il contatto con la pelle.                                                                                                                                                                                                    | Kan huidirritatie veroorzaken bij gevoelige personen. Vermijd contact met de huid.                                                                                                                                                                               | Puede causar irritación de la piel en personas sensibles. Evite el contacto con la piel.                                                                                                                                                                    | U citlivých jedinců může způsobit podráždění kůže. Zabraňte kontaktu s pokožkou.                                                                                                                                                                                                         | Može izazvati iritaciju kože kod osjetljivih osoba. Izbjegavati kontakt s kožom.                                                                                                                                                                                                                       | Lahko povzroči draženje kože pri občutljivih posameznikih. Izogibajte se stiku s kožo.                                                                                                                                                                                        | Érzékeny személyeknél bőrirritációt okozhat. Kerülje a bőrrel való érintkezést.                                                                                                                                                                                  |
| Nicht auf feuchten oder nassen Oberflächen anbringen.                                                                                                                                                                                                       | Do not apply to damp or wet surfaces.                                                                                                                                                                                                                                                | Ne pas appliquer sur des surfaces humides ou mouillées.                                                                                                                                                                                                                             | Non applicare su superfici umide o bagnate.                                                                                                                                                                                                                                                 | Niet aanbrengen op vochtige of natte oppervlakken.                                                                                                                                                                                                               | No aplicar sobre superficies húmedas o mojadas.                                                                                                                                                                                                             | Neaplikujte na vlhké nebo mokré povrchy.                                                                                                                                                                                                                                                 | Ne nanositi na vlažne ili mokre površine.                                                                                                                                                                                                                                                              | Ne nanašajte na vlažne ali mokre površine.                                                                                                                                                                                                                                    | Ne hordja fel nedves vagy nedves felületekre.                                                                                                                                                                                                                    |
| Die Sticker bestehen aus Vinyl/PVC. Bei Verschlucken nicht gefährlich, aber bitte von Kindern fernhalten.                                                                                                                                                   | The stickers are made of vinyl/PVC. Not dangerous if swallowed, but please keep away from children.                                                                                                                                                                                  | Les autocollants sont en vinyle/PVC. Pas dangereux en cas d'ingestion, mais tenir hors de portée des enfants.                                                                                                                                                                       | Gli adesivi sono realizzati in vinile/PVC. Non pericoloso se ingerito, ma tenere lontano dalla portata dei bambini.                                                                                                                                                                         | De stickers zijn gemaakt van vinyl/PVC. Niet gevaarlijk bij inslikken, maar buiten het bereik van kinderen houden.                                                                                                                                               | Las pegatinas están hechas de vinilo/PVC. No es peligroso si se ingiere, pero manténgalo alejado de los niños.                                                                                                                                              | Samolepky jsou vyrobeny z vinylu/PVC. Není nebezpečný při požití, ale držte jej mimo dosah dětí.                                                                                                                                                                                         | Naljepnice su izrađene od vinila/PVC-a. Nije opasno ako se proguta, ali držite dalje od djece.                                                                                                                                                                                                         | Nalepke so izdelane iz vinila/PVC. Ni nevarno pri zaužitju, vendar hranite izven dosega otrok.                                                                                                                                                                                | A matricák vinil/PVC anyagból készülnek. Lenyelve nem veszélyes, de gyermekektől elzárva tartandó.                                                                                                                                                               |
| Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen | Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the | Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations | Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni | Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig | Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información | Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny | Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice | Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice | Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt |

| DE                                                                                                                                                                                                                                                            | EN                                                                                                                                                                                                                                                                                              | FR                                                                                                                                                                                                                                                                             | IT                                                                                                                                                                                                                                                                  | NL                                                                                                                                                                                                                                                                                              | ES                                                                                                                                                                                                                                                                 | CZ                                                                                                                                                                                                                                                                   | HR                                                                                                                                                                                                                                                                                  | SI                                                                                                                                                                                                                                                                           | HU                                                                                                                                                                                                                                                    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder | Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user | Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent | I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I | Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met | Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los | Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru. | Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora. | Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki | A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne |
| Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.                                            | Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.                                                                                                                  | Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.                                                            | Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.                                                   | Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.                                                                                                 | ¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.                                                           | Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.                                                                                                  | Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.                                                                                                       | Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.                                                                                                            | Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.                                                                                      |